



## **PUBLIC**

Compte rendu de la réunion du comité plénier de la Ville de Gatineau tenue dans la salle des Comités de la Maison du citoyen, 25, rue Laurier, Gatineau, le mardi 27 octobre 2015 à 9 h 30, à laquelle sont présents, monsieur le maire Maxime Pedneaud-Jobin, mesdames et messieurs les conseillers-ères Josée Lacasse, Mike Duggan, Richard M. Bégin, Maxime Tremblay, Jocelyn Blondin, Mireille Apollon, Louise Boudrias, Denise Laferrière, Cédric Tessier, Denis Tassé, Myriam Nadeau, Gilles Carpentier, Daniel Champagne, Sylvie Goneau, Jean Lessard, Marc Carrière et Martin Lajeunesse sous la présidence de monsieur le conseiller Daniel Champagne.

Est absent, monsieur le conseiller Stéphane Lauzon.

Sont également présents, messieurs et mesdames Marie-Hélène Lajoie, directrice générale, Michel Tremblay, directeur général adjoint, André Turgeon, directeur général adjoint, M<sup>e</sup> Suzanne Ouellet, greffier ainsi que Luc Bard, Vincent Beaumont, Ronald Bilodeau, André Cadieux, Suzanne Dagenais, Gilles Desjardins, Yvon Desjardins, Yess Gacem, Laurence Gillot, Marc Gohier, Melvin Jomphe, Marco Lalonde, Chantal Marcotte, Marc Phaneuf et Mychelle Vaive.

### **CP20151027-P1      STRATÉGIE D'ÉCONOMIE D'EAU POTABLE**

**9 h 30** – Madame Chantal Marcotte, accompagnée de messieurs André Turgeon et Yvon Desjardins, présente le rapport 2014 sur la gestion de l'eau exigé des municipalités du Québec dans le cadre de la Stratégie québécoise d'économie d'eau potable. Le bilan sommaire, les indicateurs de performance, l'évolution de la consommation 2014 de même que le bilan 2014 du programme de détection de fuites sont soumis aux membres du conseil.

#### **RECOMMANDATION**

##### **CP-ENV-2015-008**

Approuver le rapport annuel sur la gestion de l'eau 2014 et autoriser le Service de l'environnement à le transmettre d'ici la fin du mois d'octobre au ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire.

La recommandation **CP-ENV-2015-008** est acceptée à l'unanimité.

**Le comité plénier est suspendu à 10 h 25.**

**Reprise du comité plénier à 10 h 45.**

### **CP20151027-P2      DÉPÔT DE L'ÉDITION 2015 DE L'INDICATEUR MUNICIPAL**

**10 h 45** – Madame Carole Roy, vice-présidente de la firme Léger (recherche, stratégie et conseil), accompagnée de madame Suzanne Dagenais, présente les résultats du sondage réalisé en mai 2015 auprès des citoyens de Gatineau sur le degré de satisfaction des gatinois à l'égard de certains services municipaux et de certains enjeux municipaux.

Les résultats du sondage sont également comparés avec ceux faits dans le cadre des sondages réalisés en 2010, 2011 et 2012.

**Madame la conseillère Sylvie Goneau quitte son siège.**

**Le comité plénier est suspendu à 12 h 05.**

**Reprise du comité plénier à 13 h 05.**

CP20151027-P3

**PROPOSITION RÉVISÉE DE RÉACTUALISATION DE L’OFFRE DE SERVICE – ENTRETIEN HIVERNAL DES TROTTOIRS DES RUES LOCALES**

**13 h 05** – Monsieur Marco Lalonde, accompagné de messieurs André Turgeon et Ronald Bilodeau, présente les résultats de la consultation effectuée auprès des caucus de secteurs suite au mandat du comité plénier du 30 juin 2015.

« Mandater le Service des travaux publics pour rencontrer les caucus de secteurs pour évaluer les critères de la Politique de déneigement des trottoirs et de réviser la liste des trottoirs qui ne seraient plus entretenus à compter de la saison 2015-2016 ».

Les rencontres avec les membres des caucus de secteurs ont eu lieu au cours du mois de septembre 2015 et chacun des membres a révisé la liste des ajouts de trottoirs non entretenus – Proposition juin 2015 et soumis ses demandes d’ajustement pour leur secteur respectif.

Les résultats de cette consultation sont à l’effet suivant :

<b>SECTEUR</b>	<b>TROTTOIRS NON ENTRETENUS – PROPOSITION DU 30 JUIN 2015 (KM)</b>	<b>TROTTOIRS NON ENTRETENUS – PROPOSITION RÉVISÉE OCTOBRE 2015 (KM)</b>
Aylmer	10,11	3,90
Hull	39,60	28,81
Gatineau	31,98	28,96
BMA	6,29	1,79
<b>TOTAL</b>	<b>87,98</b>	<b>63,46</b>

Les économies anticipées sont estimées à 240 000 \$ en économie opérationnelle et à 270 000 \$ en économie PTI.

La liste révisée des ajouts de trottoirs non entretenus - Proposition octobre 2015 est déposé comme annexe A.

Les impacts de cette réactualisation et les prochaines étapes pour le service sont également soumis.

**RECOMMANDATION****CP-TP-2015-004**

Autoriser le Service des travaux publics à réactualiser l’offre de service d’entretien hivernal des trottoirs des rues locales et retirer des listes de déneigement les trottoirs identifiés selon la liste de l’annexe A.

Un tour de table est fait sur cette recommandation.

**POUR**

M<sup>me</sup> Josée Lacasse  
 M. Mike Duggan  
 M. Richard M. Bégin  
 M. Maxime Tremblay  
 M. Jocelyn Blondin  
 M<sup>me</sup> Mireille Apollon  
 M<sup>me</sup> Denise Laferrière  
 M. Cédric Tessier  
 M. Denis Tassé  
 M<sup>me</sup> Myriam Nadeau  
 M. Gilles Carpentier  
 M. Jean Lessard  
 M. Marc Carrière  
 M. Daniel Champagne  
 M. le maire Maxime Pedneaud-Jobin

**CONTRE**

M<sup>me</sup> Louise Boudrias  
 M. Martin Lajeunesse

**ABSENTS**

M<sup>me</sup> Sylvie Goneau  
 M. Stéphane Lauzon

La recommandation **CP-TP-2015-004** est acceptée à la majorité.

**Le comité plénier est suspendu à 13 h 45.**

**Reprise du comité plénier à 14 h.**

**CP20151027-P4**

**PLAN DE DÉPLOIEMENT DES PATINOIRES 2015-2016**

**14 h** – Monsieur Yess Gacem, accompagné de monsieur André Turgeon et de madame Mychelle Vaive, présente les recommandations du service suite au mandat octroyé par le comité plénier le 23 juin 2015.

**RECOMMANDATIONS**

**CP-SLSDC-2015-106**

Ajouter la patinoire du parc Bisson dans le plan de déploiement des patinoires actuel.

**CP-SLSDC-2015-107**

Uniformiser le niveau de services des patinoires grand public, en offrant un lieu chauffé, des installations sanitaires et de la surveillance aux patinoires grand public.

Les recommandations **CP-SLSDC-2015-106** et **CP-SLSDC-2015-107** sont acceptées à l'unanimité.

**CP-SLSDC-2015-108**

Retirer les patinoires de la Maison du citoyen et de la place de la Cité du plan de déploiement des patinoires.

**EN AMENDEMENT**

Proposé par monsieur le conseiller Daniel Champagne  
Appuyé par monsieur le conseiller Cédric Tessier

De suspendre provisoirement l'entretien des patinoires de la Maison du citoyen et de la place de la Cité et de réévaluer leur réaménagement à la lumière du portrait des communautés réactualisé.

La recommandation **CP-SLSDC-2015-108** modifiée est acceptée à l'unanimité.

**CP-SLSDC-2015-109**

Mandater le Service des loisirs, des sports et du développement des communautés à réévaluer le programme de patinoires de proximité et le plan de déploiement des patinoires et recommander les modifications nécessaires.

La recommandation **CP-SLSDC-2015-109** est acceptée à l'unanimité.

Conséquemment, le projet de résolution numéro 29815 sera déposé pour adoption au conseil municipal du 17 novembre 2015.

**CP20151027-P5**

**MISE À JOUR DE LA POLITIQUE DES BARRAGES ROUTIERS**

**14 h 25** – Monsieur Yess Gacem, accompagné de messieurs André Turgeon et Vincent Beaumont, présente les résultats de l'analyse effectuée suite au retrait des intersections accidentogènes dans le cadre de barrages routiers et d'en faire rapport au conseil à l'automne 2015 suite au mandat octroyé par le comité plénier le 25 février 2014.

Deux options ont été envisagées.

L'option 1

Maintien de la Grande guignolée des médias et des sept barrages routiers réguliers (statu quo)

L'option 2

Maintien de la Grande guignolée des médias, diminution de sept à cinq barrages routiers réguliers et resserrement des règles de fonctionnement : cette option amène des changements significatifs, dont :

- enlever deux dates de barrages routiers;
- modifier les heures possibles pour la tenue des barrages routiers;
- modifier le mode d'attribution des intersections non utilisées par manque de bénévoles;
- établir que les argents amassés doivent être utilisés en territoire gatinois;
- établir qu'un détenteur de barrage routier ne peut recevoir de dons provenant d'un autre barrage routier.

**RECOMMANDATIONS**

**Retenir l'option 2**

**CP-SLSDC-2015-110**

Confirmer le retrait des deux barrages routiers en novembre réduisant à cinq barrages réguliers annuellement.

**CP-SLSDC-2015-111**

Autoriser les changements à apporter à la politique municipal « Barrages routiers – Levée de fonds » (SLSVC-2004-01).

Un tour de table est fait sur ces recommandations.

**POUR**

M. Cédric Tessier

**CONTRE**

M<sup>me</sup> Josée Lacasse  
 M. Mike Duggan  
 M. Richard M. Bégin  
 M. Maxime Tremblay  
 M. Jocelyn Blondin  
 M<sup>me</sup> Mireille Apollon  
 M<sup>me</sup> Louise Boudrias  
 M<sup>me</sup> Denise Laferrière  
 M. Denis Tassé  
 M<sup>me</sup> Myriam Nadeau  
 M. Gilles Carpentier  
 M. Jean Lessard  
 M. Marc Carrière  
 M. Martin Lajeunesse  
 M. Daniel Champagne  
 M. le maire Maxime Pedneaud-Jobin

**ABSENTS**

M<sup>me</sup> Sylvie Goneau  
 M. Stéphane Lauzon

Les recommandations **CP-SLSDC-2015-110** et **CP-SCSDC-2015-111** sont rejetées à la majorité.

Les membres du conseil décident à l'unanimité de retenir l'option 1 soit le maintien de la Grande guignolée des médias et de sept barrages routiers réguliers, soit le statu quo.

**DÉPÔT DE DOCUMENTS**

**CP20151027-PD1** Procès-verbal de la réunion de la Commission permanente sur l'habitation tenue le 14 juillet 2015

**Fin du comité plénier public à 15 h 05.**